



**Preis  
50  
Pfennig**

**RUL, russische demokratische Tageszeitung**

Herausgeber: I. Hessen, Prof. A. Kaminka, W. Nabokoff

При ближайшем участии И. В. Гессена, проф. А. И. Каминки и В. Д. Набокова.

231-й

1-й г. изд.

Воскресенье, 21 (8) августа 1921 года.

Подписная цѣна въ Берлинѣ и пригородахъ съ доставкою собственными разсыльными ежедневно на домъ — 10 мар., почтой 10 мар., при ежедневной иллюстрации 15-16 мар., въ мѣсяцъ. Въ Германи: Во Франкфуртѣ — 6 мар., Боннѣ — 6 мар., Готтвиль — 1½ мар., Даніо — 3 мар., Нордхаймъ — 2 мар., Гейдельбергъ — 2 мар., Аугсбургъ — 1 мар., Киль — 1 мар., Америку — 1½ дол., Швейцарию — 1 мар., Испанию — 3 мар., Финляндію — 17,80 герм. мар., Латвию — 17,80 герм. мар., Австрию — 15-16 герм. мар., Венгрию — 15,60 герм. мар., Чехо-Словакію — 17,80 герм. мар., Угрумію — 17,80 герм. мар., Болгарію — 17,80 герм. мар., Туркію — 17,80 герм. мар., Литву — 17,80 герм. мар., Эстонію — 17,80 герм. мар., Югославію — 17,80 герм. мар., Польшу — 17,80 герм. мар., въ мѣсяцъ. Для воинскихъ полкъ въ контрактѣ «Руб» за 1 мѣсяцъ 8 мар. Къ заказу просить прилагать деньги, изъображенія замѣнены высылки.

Объявленія: — марки за строку (напечатаны (Ширинна строки — одна восьмая часть страницы), для ищущихъ мѣсто и для рѣзыки — 2 мар. за строку. Пріемъ об报社: «Ольстайнбахъ», для «Ullsteinbahnъ», Berlin SW 68, Kochstr. 22-24, и во всѣхъ городахъ кириллическихъ областей: «Ольстайнъ», а также въ редакціи газеты «Рубъ», Berlin SW 68, Markgrafenstrasse 73. Редакція открыта ежедневно отъ 11 часовъ до 2 час. дня. Редакторъ принимаетъ ежедневно отъ 4 до 6 час. дня. Телефонъ редакціи: Мюнхенплатц 47-61.

Выходитъ ежедневно въ Берлинѣ

въ этомъ номерѣ 8 страницъ

година въ номерѣ:

Члены:  
Диагностъ эсэ-зра.  
За неизвѣстно. — И. О. Левина.

Члены:  
Коза и крестъ — Потресова (С. Аблоновской).

Махтоворенія:  
Влад. Спиринъ, Ю. Росизова,  
Л. Чашкаро.

Корреспонденціи:  
Письмо изъ Женевы —  
П. Коневниковъ.

Библиографія.  
Знамя — П. Ш.; и другое.

Берлинъ, 20 августа.

Наконъзъ Мы вчера коснулись любо-

въ зра. Пытной статьи анонимного

члена «Послѣднихъ Новостей»,

довѣршивающаго своей подпись

приналежность свою къ партии с. р.

Газеты, упоминающая въ це-

мь зра. обѣ этой статьѣ, говорить,

что ст. ней можно не соглашаться, но

не отрицать освѣдомленности ав-

тора относительно положенія дѣлъ въ

зрѣ. Мы вполнѣ подписаны

зрѣ. подъ этой опѣнкой. Картина на-

зована «эсеромъ» дѣйствительно

всему тому, о чёмъ до-

поръ неоднократно свидѣтель-

ствовали свѣдѣнья, идущія оттуда,

изъ глубины Россіи. Полное обезси-

еніе мѣстной общественности и мѣст-

ной интелигенціи, «сторонникъ

и третиремъ какъ «па-

тица труда, отсутствіе среди не-боль-

шениковъ людей, сколько нибудь спо-

собныхъ къ бодрой и энергической

работѣ, все это факты, на которые мы

уже предоставляемъ указы

въ вѣтъ на тѣ надежды и уѣ-

нія, которыя исходили изъ круговъ

иныхъ къ исполнительной комис-

сии Учредительнаго Собрания. И мы

довѣрствореніемъ читаемъ на стра-

ниахъ органа «новой тактики»

сърдѣніе признаніе полной бесполезно-

сти пытаться помочь дѣлъ устро-

ствомъ выборныхъ мѣстныхъ коми-

тетовъ. Эти комитеты при существо-

ваніи гираній пазерху превратятся въ

важную пародию на истинно-демо-

кратическое представительство, ка-

какими являются теперешніе совѣты.

Сюда и слѣдуетъ, что въ поискахъ

изъ широкаго потока общественной само-

властности приходится обращаться

къ массѣ цензуренныхъ и неизголо-

вившихъ русскихъ гражданъ — къ

зрѣ эмигрантамъ.

Однинъ выводъ изъ этихъ заявле-

ній иссомнѣніемъ. Рассчитывать на

кошь нибудь серьезное улучшеніе

състнаго аппарата власти при сущес-

твованіи коммунистической диктату-

ры центръ значить тѣшиться яв-

ными изысками. Такого аппарата

создать нельзя, и то средство,

которое рекомендуется, — массовое

возвращеніе русскихъ бѣженцевъ —

также подчеркиваетъ безнадежность

положенія.

Въ самомъ дѣлѣ: самъ защитникъ

той идеи утверждаетъ, что въ насто-

ящее время предъ всячимъ честнымъ

интеллигентнымъ работникомъ пре-

дѣле всего предстаетъ альтернатива

или остаться подъ дамокловымъ

небомъ ежеминутной возможності

быть обвиненнымъ въ контрѣ рево-

## События дnia.

Соглашение американцевъ съ

совѣтскимъ правительствомъ.

(Отъ собственнаго корреспондента.)

Рига, 19. 8.

Соглашение между американской организацией помощи и Литвиновымъ сегодня подписано.

Главный условій достигнутаго соглашения состоять въ слѣдующемъ:

Вопросъ о назначеніи delegatovъ и слу-  
жящихъ рѣшается исключительно правле-  
ніемъ американской организаціи помощи.  
Всякая политическая дѣятельность пред-  
ставителямъ американской организаціи воспрещается. Въ случаѣ нарушенія этого запрещенія совѣтское правительство остав-  
ляетъ за собой право высылки нарушите-  
лей.

Представителямъ американской организаціи гарантируется полная свобода перев-  
движения.

Продовольствіе будетъ доставляться

только дѣтямъ и больнымъ.

Всякая доставка продовольствія красной

арміи исключается.

Правление организаціи помощи организуетъ мѣстныя комитеты, въ которыхъ ко-  
мандируются, такіе представители совѣт-  
ской власти. Въ случаѣ появленія эпидеміи ор-  
ганизаціи помощи принимаются на себѣ сан-  
итарный надзоръ въ городахъ или обла-  
стяхъ, въ которыхъ она дѣйствуетъ. Рас-  
ходы по перевозкамъ продовольствія изъ пор-  
тъвъ по стоянію существующаго комитета помо-  
щи пострадавшимъ отъ войны странамъ. Предполагается начать работу въ Пе-  
тербургѣ въ началѣ сентября. Органи-  
заціей помоши будутъ руководить

супруга камергера Гаральда Скавен-  
нуса и капитанъ Крамеръ.

Датская организация помощи

голодющимъ въ Россіи.

Копенгагенъ, 19. 8 (Вольфъ).

Датское правительство приняло

решеніе ассигновать изъ фонда, пред-  
назначенаго для помощи пострадавшимъ

отъ войны странамъ, средства на организацію помоши въ Россіи. Средства эти будуть предоставлены въ распоряженіе министерства иност-  
ранныхъ дѣлъ. Предполагается орга-  
низация питанія дѣтей въ Петербургѣ. Организація эта будетъ находиться

по возможности подъ руководствомъ лицъ, которые уже раньше ра-  
ботали въ тѣ же области. Министер-  
ство иностраннѣхъ дѣлъ признало

цѣлесообразнымъ включить помоши голодющимъ въ сферу дѣятельности

существующаго комитета помоши по-  
страдавшимъ отъ войны странамъ. Предполагается начать работу въ Пе-  
тербургѣ въ началѣ сентября. Органи-  
заціей помоши будутъ руководить

супруга камергера Гаральда Скавен-  
нуса и капитанъ Крамеръ.

(Отъ собственнаго корреспондента.)

Копенгагенъ, 19. 8.

Датское правительство изъявило готов-  
ность ассигновать на дѣло помоши голод-  
ющимъ въ Россіи 400 000 кронъ. Въ по-  
следствіи оно предполагаетъ предоставить для

той же цѣли еще 2 миллиона кронъ.

## За недѣлю.

Верхня Силезія и Лига Націй.—Ірландія и Англія.—Республика Баранія.—Новый ко-  
роль Його-Славіи.

Европейская печать удѣляетъ значи-  
тельный долю вниманія неожиданному об-  
ороту, который принялъ Верхній Силезійский Сой-  
томъ на разсмотрѣніе соѣдѣнія Лиги Націй. Верхній Силезійский мирный договоръ, въ участ-  
вии Лиги Націй въ разрѣшении Верхній Силезійского вопроса не предусматривалось. И обращеніе къ ней означаетъ въ сущности признаніе Верхній Силезійского Совѣтъ для себя невозможнымъ устранилъ противорѣбій между Англіей и Франціей. Въ Лигѣ Націй фактически, рѣшавшими являются по сихъ портъ тѣ же государства, которымъ представ-  
лены въ Верхній Сойтъ, и неѣтъ по этому основанію предполагать, что изъ де-  
легатовъ въ соѣдѣніи Лиги Націй могутъ придумать болѣе юрисдикціи аргументы, чѣмъ тѣ, которыми они гнетто пытались убить другъ друга въ Верхній Сойтъ. Къ тому же, стѣ-  
дуетъ принять во внимание, что Соѣдѣніе Штаты, представитель которыхъ заѣдалъ въ Верхній Сойтъ, и могъ соѣдѣніемъ въ Верхній Сойтъ, и неѣтъ по этому основанію предполагать, что изъ де-  
легатовъ въ соѣдѣніи Лиги Націй могутъ придумать болѣе юрисдикціи аргументы, чѣмъ тѣ, которыми они гнетто пытались убить другъ друга въ Верхній Сойтъ. Сойтъ для



## Телеграммы.

Письмо въ союзникъ здоровыи  
А. Г. Короленко.

(Отъ собственнаго корреспондента.)

Копенгагенъ, 19. 8.

Сообщенію изъ Гельсингфорса состоящемъ изъ здравья В. Г. Короленко внушиаетъ съверзенный опасеній. Предложенный российскими писателями отклонилъ заявленіе, когда не желаетъ лишить кого либо призывающей ему доли. Отклонилъ онъ таинъ же и предложеніе нѣсколькихъ писателей разбрѣтъ судьбу голодающей съниной интеллигентіи.

Въ письмѣ на плюхъ состояніе своего здравья В. Г. Короленко не прекращаетъ надѣя на томъ что въ 5 томъ своихъ Записокъ.

Въ письмѣ его пребываніе въ Россіи и положеніе, которое онъ тамъ занимаетъ. На

издѣлѣ «Нашії» одинъ изъ заходныхъ писателей коммунистовъ, передавая свое

имени его въ русской литературѣ, именуетъ его «гигантъ моралистъ».

Услыхъ его пребываніе въ Россіи и положеніе, которое онъ тамъ занимаетъ. На

издѣлѣ «Нашії» одинъ изъ заходныхъ писателей коммунистовъ, передавая свое

имени его въ русской литературѣ, именуетъ его «гигантъ моралистъ».

Въ письмѣ его пребываніе въ Россіи и положеніе, которое онъ тамъ занимаетъ. На

издѣлѣ «Нашії» одинъ изъ заходныхъ писателей коммунистовъ, передавая свое

имени его въ русской литературѣ, именуетъ его «гигантъ моралистъ».

Въ письмѣ его пребываніе въ Россіи и положеніе, которое онъ тамъ занимаетъ. На

издѣлѣ «Нашії» одинъ изъ заходныхъ писателей коммунистовъ, передавая свое

имени его въ русской литературѣ, именуетъ его «гигантъ моралистъ».

Въ письмѣ его пребываніе въ Россіи и положеніе, которое онъ тамъ занимаетъ. На

издѣлѣ «Нашії» одинъ изъ заходныхъ писателей коммунистовъ, передавая свое

имени его въ русской литературѣ, именуетъ его «гигантъ моралистъ».

Въ письмѣ его пребываніе въ Россіи и положеніе, которое онъ тамъ занимаетъ. На

издѣлѣ «Нашії» одинъ изъ заходныхъ писателей коммунистовъ, передавая свое

имени его въ русской литературѣ, именуетъ его «гигантъ моралистъ».

Въ письмѣ его пребываніе въ Россіи и положеніе, которое онъ тамъ занимаетъ. На

издѣлѣ «Нашії» одинъ изъ заходныхъ писателей коммунистовъ, передавая свое

имени его въ русской литературѣ, именуетъ его «гигантъ моралистъ».

Въ письмѣ его пребываніе въ Россіи и положеніе, которое онъ тамъ занимаетъ. На

издѣлѣ «Нашії» одинъ изъ заходныхъ писателей коммунистовъ, передавая свое

паденіе на пограничныи румынскіи мѣстечки. Въ пѣкторыхъ мѣстахъ произошли кровавыи стычки.

Закрытие румынскай границы для русскихъ бѣженцевъ.

Бухарестъ, 18. 8 (Вольфъ). Советъ министровъ постановилъ закрыть для русскихъ бѣженцевъ доступъ въ Румынію.

Вооруженная сила для высыпки продовольствия налога.

(Отъ собственнаго корреспондента.)

Рига, 19. 8.

Совѣтъ труда и обороны постановилъ 7 июля обеспечить сполна вооруженной силой народной комиссариатъ продовольствія для сбора продовольственного налога.

Постановление это приведено въ исполненіе по телеграфу.

Русский фондъ помощи голодающимъ.

(Отъ собственнаго корреспондента.)

Парижъ, 20. 8.

Оба русскихъ комитета помощи въ Парижѣ избрали для поддержания контакта специальный комитетъ, состоящий изъ представителей обоихъ комитетовъ. Комитетъ этотъ принялъ постановление предложить всѣмъ русскимъ бѣженцамъ дѣлать въ фондъ помощи определенные взносы, соответствію стоянности занимающихся ими квартиръ.

Бельгійскіе члены международной комиссии помощи голодающимъ.

Брюссель, 19. 8. (Вольфъ).

Бельгійское правительство назначило членами международной комиссии для борьбы съ голодомъ въ Россіи бывшаго премьер-министра Де-ла-Круа, бывшаго генерального консула въ Петербургѣ Шарлья и генерального секретаря комитета для защиты бельгійскихъ интересовъ въ Россіи Виттера.

Дѣятельность столичныхъ комитетовъ помощи.

Рига, 19. 8. (О. Э.).

Московскій комитетъ помощи занялся разработкой организаций помощи голодающимъ въ провинціи. Въ голодающихъ мѣстностяхъ отправлены делегаты для выясненія положенія.

И все время токъ по Богѣ: «Эхъ, эхъ, я потею!.. Иду апостолы, мечтаво!.. Нѣть!.. Красота и твердость, которая наставляетъ русского общества будуть связанными съ именемъ В. Г. Короленко.

Переходъ русскихъ бѣженцевъ въ Румынію.

Парижъ, 19. 8.

Годо сообщенію «Темпъ» изъ Бухареста о переходѣ крестьянъ переходить въ Днѣстровъ на румынскай берегъ польскіи, что уровень воды въ рекѣ неизвестенъ. Бонды эти производятъ на-

## Голодъ въ Одессѣ.

Парижъ, 20. 8.

По сообщенію агентства Газаса, прибывающе въ Константинополь, бѣженцы изъ Одессы разсыпаютъ ужасныи подбородости о положеніи въ городѣ. Советскіи власти уже пѣсколько недѣль не выдаютъ никакаго продовольствія. На улицѣ часто можно видѣть людей умирающихъ отъ голода.

Телеграфное сообщеніе между Парижемъ и Россіей.

(Отъ собственнаго корреспондента.)

Парижъ, 20. 8.

Телеграфное сообщеніе Парника съ Россіей восстановлено. Нѣкоторыи русскіи эмигранты уже снеслись по телеграфу съ Москвой и Парижемъ и черезъ два дня получили ответъ.

Новый телеграфный тарифъ установленъ въ размѣрѣ 95 сантимовъ за слово.

Воздорныи утверждены.

Рига, 19. 8. (О. Э.).

Совѣтское правительство поручило своимъ представителямъ въ Прайбалтійскихъ государствахъ сообщить правительству странъ, при которыхъ они аккредитированы, что оно получило свѣдѣнія о заговорѣ русскіхъ монархістовъ, ставящихъ себѣ целью нарушеніе мирныхъ отношеній между Прайбалтійскими странами и совѣтскими правительствами.

Заговорщики намѣрились пронести рѣзкіи убийства членовъ правительства прибалтійскихъ государствъ, прежде всего въ Латвіи и представителямъ этихъ государствъ въ советской Россіи и изобразить атѣмы эти убийства съ помощью подѣльныхъ (?) агитационныхъ листковъ актами коммунистической мести за преслѣдованіи коммунистовъ прибалтійскими государствами.

Едва ли нужно добавлять, что всѣ эти воздорныи утвержденія являются результатомъ старшихъ совѣтскихъ чрезвычайныхъ напоминаній о своемъ усердіи.

Состояніе вагоннаго парка.

(Отъ собственнаго корреспондента.)

Копенгагенъ, 19. 8.

По сообщенію «Экономической Жизни» число неповрежденныхъ товарныхъ вагоновъ въ московскомъ районѣ настолько ничтожно, что съ помощью ихъ можетъ быть доставлена въ Москву только 1% часть количества требующагося картофеля и хлѣба.

Всѣхъ железнодорожныхъ вагоновъ такъ сильно повреждены, что перевозка продовольствія на нихъ невозможна: у нихъ не хватаетъ крыши, стѣнъ или пола.

Разгара требуетъ немедленного ремонта вагоновъ до начала подвоза продовольствія изъ заграницы.

Холера.

Парижъ, 20. 8.

По сообщенію агентства «Юніонъ», больнички опредѣляютъ число заболевшихъ холерой въ Россіи съ 20 юни по 2 авгуаста въ 22.000 человѣкъ.

Движеніе поѣздовъ на русско-финляндской границѣ.

Гельсингфорсъ, 19. 8. (Вольфъ).

Железнодорожный отѣль русско-финляндской комиссии въ резулѣтѣ переговоровъ на границѣ и въ Петербургѣ выработалъ въ существенныхъ чертахъ соглашеніе о расписаніи движенія поѣздовъ черезъ границу.

Украинская торговая delegaciya

въ Прагѣ.

Прага, 19. 8. (Вольфъ).

Сюда прибыла украинская торговая delegaciya съ целью завязать торговые отношенія съ Чехо-Словакіей.

Голодные волненія въ центральной Россіи.

Варшава, 19. 8. (Русспресъ).

Съ Совѣтской границы сообщаютъ о крупныхъ волненіяхъ голодающихъ въ губерніяхъ Тамбовской, Воронежской, Курской и Орловской. Части красной арміи, направленныи въ эти районы отказались отѣльять въ голодающихъ и открыто пошли на нихъ сторону.

Въ современной Россіи не можетъ быть мѣста Рыцарю Прекрасной Дамы. Оно пришло въ міръ, чтобы помочь институціи Розы, а страшная незнакомка привнесла ей Кресту.

И она умеръ, можетъ быть наканунѣ паденія сгубившихъ ее сыновъ, какъ Андрей Шенъ.

Умеръ, вѣрь, что «впереди — Иисусъ Христосъ».

Потрасовъ (Сергѣй Яблоновский).

Парижъ.

Второе покушеніе произведено на лицо между станціями Чатырь-Лунга и Таракли. Здѣсь также взорванъ мостъ. На этомъ участкѣ движеніе восстановлено.

«Правда» противъ переселенія.

Револь, 19. 8. (Русспресъ)

Въ совѣтской печати начали появляться статьи, свидѣтельствующіе о невозможности организовать переселеніе голодающихъ. Московская «Правда» пишетъ: «Переселеніе можетъ стать источникомъ тижнейшихъ, даже кровавыхъ конфликтовъ. Появленіе же голодающихъ возможнѣе въ Сибирской деревне не сдѣлаетъ ихъ сытыми. 20-ти миллионное населеніе въ наше время не можетъ просто умирать съ голода, какъ въ старые времена. Возможны дикие экспессы. Крестьяне, сорвавши съ мѣста, становятся бандитами. Можетъ создаться обстановка, въ которой не вѣрѣтъ помощь».

Варшавскій комитетъ помощи голодающимъ.

Варшава, 10. 8. (Русспресъ)

Работа варшавскаго комитета по организации помощи голодающимъ въ Россіи развивается. Въ составѣ комитета изъзвѣстили воинскіе вѣтѣлы упраздненій въ Варшавѣ. Варшавскій русскій комитетъ и миссія Краснаго Креста вошли въ комитетъ въ полномъ составѣ. Комитетъ устанавливаетъ связи съ русскими комитетами заграницы, а также съ польскими комитетами помощи Россіи. Въ варшавскій комитетъ поступили рядъ заявлений отъ лицъ, желающихъ отдать свою трудъ работѣ по оказанию помощи голодающимъ какъ въ Польшѣ такъ и въ Совѣтской Россіи.

Уничтоженіе запасовъ.

(Отъ собственнаго корреспондента.)

Константинополь, 11. 8.

«Бандитскіе налеты» на склады припасовъ продолжаются во всемъ южномъ районѣ. За йонъ мѣсяцъ повстанцами, по совсѣмъ блокированы, уничтожено 6 миллионовъ пудовъ хлѣба, т. е. 4-хъ мѣсячнаго пакета, и убито до 200 продовольственныхъ рабовъ.

Наденіе совѣтской валюты.

(Отъ собственнаго корреспондента.)

Константинополь, 10. 8.

Собѣтъ въ Россіи възвылъ быстрое колебаніе русской валюты. Врангелевскіе, 10-тысячныи, упавши до 2 лиръ за миллионы (когда-то были 80 лиръ), поднялись до 4 лиръ. Керескіе тысячи поднялись съ 50 до 65 пистровъ. Ромацковскіе пятисоты съ 1 лирѣ 75 пистровъ до 2 лиръ. Совѣтскіе деньги, стоявшіе замой 230 лиръ миллионы и упавши въ послѣднѣе время до 40 лиръ,нынѣ стоять всего 20 лиръ. Идетъ скупка русскихъ денежныхъ знаковъ Брангеля.

Налеты на Кубань.

(Отъ собственнаго корреспондента.)

Константинополь.

При наѣтѣ Пилоза на станицу Мингрельскую убитъ Кубанскій диктаторъ коммунистъ Яцъ Полужинъ. Одновременно на станицѣ Кущевска убитъ зелеными его братъ Ессеиль, также ставившій зѣрнами расправами съ зелеными.

Разстрѣлы.

(Отъ собственнаго корреспондента.)

Константинополь.

Одесскіе «Новѣтства» сообщаютъ, что по приговору кіевской чрезвычайки, разстрѣлы «за организацию въ 1919 г. въ г. Тропіївку» еврейскаго погрома: мировой судья Цвѣтовъ, профессоръ коллегіи Галагана Даниловскій, начальникъ почто-телефографічнаго округа Сосновскій и учитель Фодюкъ.

Разстрѣлы въ Сухумѣ.

(Отъ собственнаго корреспондента.)

Константинополь.

Въ Сухумѣ чекой разстрѣлянъ цѣлый видныхъ дѣятелей, обвиненныхъ въ содѣйствіи зеленымъ. Въ числѣ ихъ — Орловскій губернаторъ Еланчикъ, Киевскій профессоръ Овсянниковъ, членъ комитета землеустройства Прокоровъ и др.

«Футруга».

По сообщенію «Извѣстій» № 175 крестьяне Симбирскаго уѣзда изобрѣли особый суррогат читанія подъ названіемъ «Футруга», въ составѣ которой входитъ ботва, свекла и листья капусты. Взамѣнъ муки приготавляется суррогат дубовой коры или липового цвѣта, изъ чего пекутся лепешки коричневаго и чернаго цвѣта.









**Театръ дѣстъ Вестенъ** Дирекція Мори Бранд.  
Шарлоттенбургъ, Нанштрассе 9.

Въ воскрес. 28 авг. въ 2 ч. дня рус. ансамбл. предст. буд:

## РЕДИСОРЪ

Ком. въ 5 д. Н. В. Гоголя

Постановка И. Э. Дувань-Тор ѿвъ.

Билеты предаются въ книжн. магазинъ «МОСКАВА», Нетльбенкштр. 15 и въ касѣ театра,

**ДОЛЪ АРТИСТЪ** Kantstr. 12 а  
Restaur. of Theater d. Westens  
Директоръ Г. Р. РАТОВЪ

ВЪ ВОСКРЕСЕНІЕ 21-го СЕНТЯБРЯ 1921 г.

**ВѢЧЕРЪ — КАБАРѢ**  
съ участіемъ Фріці Гольда, Карліана Ришера, Фріці  
шульца, А. Еманова, А. Волошина, Аркадія  
Беклерса, В. Лекского и друг.

## ГВОЗДЬ ВѢЧЕРА

Выступление одной знаменитости ими  
которой поено покорно тайной.

Начало ровно въ 10 час. вечера — Конфірматоръ съ 10  
до 11 ч. А. Волошинъ, съ 11 и дальше Г. Р. Ратовъ.

Запись по телефону Стапінг 9-74.

## Посѣщайте Atlantic-Diele

Berlin, Курфюрстендаммъ 14-15 Русская капелла  
и Baden - Bademъ Льва Березовского.

## Съ благотворительн. цѣлью

50% выручки съ входнаго билета отчисляется  
фонду въ пользу голодающихъ въ Россіи

## КРУГОВЫЕ ПОЛЕТЫ НА АЭРОПЛАНЪ

въ воскресенье 21 августа въ 4 ч. попол.

по уменьшенному цѣнамъ надъ

Груневальдомъ и восхитительнымъ Mavelgebiet  
Видъ на вѣсъ Берлинъ

## Цѣна съ персонами 180 мар.

Входные билеты для публики включая обозрѣніе воздушного  
аппарату — Цеппелина — въ 1000 лошадиныхъ силъ 5 мар.

### Пригородное сообщеніе:

отъ Лертеръ вока. (изъ Шарлоттенбурга со пересадкой въ Шпандау)  
810 511 663 отъ. Берлинъ отъ Лертеръ вока прибылъ. 545 721 922 1010  
342 458 558 отъ. Шарлоттенбургъ ..... прибылъ. 621 723 922  
432 512 622 прибылъ. изъ Шпандау ..... отъ. 339 621 822 945

для автомобільного сообщенія: черезъ Döberitzъ Неизвестно подъѣздъ отъ Reichskamper-Platz 9 километровъ прямымъ путемъ

въ воскресенье съ 4-хъ часовъ концертъ на аэродромѣ

На каждые 100 входа. билет. одинъ даровой полетъ.

Сообщаютъ въ общественность дается складка при предварительной записи

**Deutsche Luft-Reederei,**  
Zeppelin-Аэроромъ Штааненъ около Берл.

## Ювелиры

## Бриль и Гершманъ

Парижъ Кіевъ Одесса

Берлинъ, Унтеръ дѣнъ Лінденъ 14

Ювелирный магазинъ

Брилліанты, жемчугъ и др. драгоценныя камни

покупна и продана

Желаю вступить  
въ дѣло личныхъ трудовъ въ  
**КОМПАНОВЪ**  
жит. 39-40 тысячъ предлож.

Украинская  
тоб. фабр. при цей же мага-  
зинъ розничной про-ахи  
**БЛАГОПОЛЧАГО**

съ многими прац., въ со-  
вѣтѣ: вѣтъ, ма., фар-  
ма., хим., гор., во. вѣтъ,  
русск. и италь. учебн. зав. и ил-  
стр. архѣологии. Натынъ, Ма-  
тв., Ольгинъ, рекон. Инс. Уль-  
и Филиппъ Гауенштейнъ, 41.

Опытъ преподавател-  
ства многими прац., въ со-  
вѣтѣ: вѣтъ, ма., фар-  
ма., хим., гор., во. вѣтъ,  
русск. и италь. учебн. зав. и ил-  
стр. архѣологии. Натынъ, Ма-  
тв., Ольгинъ, рекон. Инс. Уль-  
и Филиппъ Гауенштейнъ, 41.

**Требуется** русская  
стенопистиція  
съ знаніемъ итальянскаго языка. Обращаться  
«Густавъ Могиль» общество съ огранич. отдѣлъ.  
Моренштрассе 33; отъ 10 до 4 час.

**АГЕНТОВЪ** для сбора объявлений ищеть  
русск. издаельство  
Предложения адресовать.  
«Subzess» Hauptpost Lager Berlin

**СЫЩИКИ** члены изъмы, офорсъ  
von Bredow & Daue

Jerusalemerstr. 22 am Hausvogtei-Platz  
Година: Zentrum 56338, Uhland 3178

15-го лѣтнія практика искаки, какъ по угловъ плѣзамъ

Наблюденія, разыски, справки

## Русский Художественный Передвижной Театръ

(Russische künstlerische Gastspiel-Bühne)

Составъ труппы: арт. Москва. Худож. Театръ и Студій:  
О. В. Гравесъ, М. Г. Егорова, Е. С. Исаенцева, Е. И. Виберъ, В. Г. Гайдаровъ,  
арт. Е. М. Арехъ, Р. С. Лоры, Р. Э. Полакъ, В. С. Столопова, Ю. Г. Шароль,  
А. Ю. Юнаковъ, А. А. Александровъ, И. Е. Булатовъ, Г. Д. Дуванъ, А. Я. Ли-  
динъ, А. О. Синегубъ, И. Н. Хадинъ.

Художественные руководители и режиссеры: О. В. Гравесъ и В. Г. Гайдаровъ.  
Художники: М. А. Лагорю и Н. И. Ицилленковъ — kostюмы: Е. В. Новиковъ.

Театръ „Gesellschaft der Freunde“, Potsdamerstrasse 9

— открытие спектаклей —

22-го, 23-го и 24-го Сентября

представено будетъ

## САЛОМЕЯ

траг. О. Уайльда.

Музыка композитора А. А. Давыдова.

Предварительная запись на места принимается въ книжномъ магазинѣ «МОСКАВА», Нетльбекштрассе 16.

О продажѣ билетовъ будетъ объявлено особо.

Управляющій дѣланіи Нелидовъ.

## Schwarzer Kat

Friedrichstr. 165  
Ecke Behrenstrasse

Первоклассный немецкий неба

## ГАСТРОЛЬ

ГРИГОРІЯ РАТОВА

«Экспрессъ Петербургъ-Берлинъ

Хоръ Ратова Аркад. Бой

## Ресторанъ „Европа“

Berlin, Friedrichstrasse

Первоклассный ресторанъ

Ежедневно чередующійся спектакльны

Русской и Європейской му

Утренніе цѣны.

Походъ

елемъ

«Пр

Походъ

елемъ

Походъ